

Distr.
GENERAL

S/1995/5/Add.11
22 February 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥،
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ووفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف، بأن يقدم اليه معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

في بين ١٤ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥ جرت على ما يبدو ١٤ رحلة جوية بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وأرفقت بهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت انتهاكات حسبما يبدو ٣٧٩٣ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(١٤ - ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥)

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
متنوع منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر من طراز Gazelle تقوم بتحليق تجريبي فوق زالوزاني، وشاهدتها بالرادار طائرات أواكس ومقاتلات تابعة لحلف شمال الأطلسي. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق أراض يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	١٠/٠٠	٠٨/٠٠	١٤ شباط/فبراير	٣٧٨٠
متنوع منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر من نوع Gazelle تقوم بتحليق تجريبي فوق زالوزاني. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق أراض يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	١٢/٣٠	١٠/٣٠	١٤ شباط/فبراير	٣٧٨١
الشمال الغربي منخفض بطيئة	شاهدت طائرات الأواكس بالرادار ما يبدو أنه طائرة هليكووتر، على مسافة ٧ كيلومترات شمال كازين، داخل جيب بيهاتش، واختفت الطائرة من شاشة الرادار عندما كانت تبعد ٨ كيلومترات شرق فيليكا - كلادوسا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق أراض تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٢٣/٥٨	٢٣/٥٠	١٤ شباط/فبراير	٣٧٨٢
الجنوب الغربي منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر غير معروفة الهوية تقترب من مهبط كوراليتشي من الشمال الشرقي وتحط فيه. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة جمهورية البوسنة والهرسك.	٢٣/١١	٢٣/٠٩	١٤ شباط/فبراير	٣٧٨٣
شرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتي هليكووتر من طراز MI-17/HIP. تحمل كل منهما اللون الأبيض والأزرق وعلامة صليب أحمر، تقلعان من زينيكا. وحدث التحليقان غير المأذون بهما في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٢/١١ ١٤/٠٩	١٢/٠٩ ١٤/٠٧	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٤ ٣٧٨٥

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
غرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر، واحدة بيضاء والأخرى زرقاء، من طراز MI-17/HIP تحمل كل منها علامة صليب أحمر، تحطان في زينيكا. وحدث التحليق غير المأذون بهما في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٢/١٧ ١٤/١٦	١٢/١٥ ١٤/١٤	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٦ ٣٧٨٧
شرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر غير معروفة الهوية تقلع من زينيكا. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧/٤٤	١٧/٤٢	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٨
شمال الغربي منخفض بطيئة	شاهدت طائرات أوакс ومقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادرار، ثم شاهدت الطائرة المقاتلة عيانا طائرة من طراز MI-17/HIP منتقل من نقطة تبعد مسافة ١٥ كيلومترا جنوب غربي كيسيلياك إلى نقطة تبعد ٢٠ كيلومترا شمال غربي كيسيلياك. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨/٠٥	١٧/٥٠	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٩
غرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكووتر غير معروفة الهوية تحط في زينيكا. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨/٠٠	١٧/٥٨	١٥ شباط/فبراير	٣٧٩٠
شمال ثم الغرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية عيانا وشاهدت طائرة أوакс وطائرة مقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادرار طائرة هليكووتر بيضاء ورقاء من طراز MI 17/HIP تحمل علامة صليب أحمر تحط في زينيكا. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٨/٢٨	٠٨/١٧	١٦ شباط/فبراير	٣٧٩١

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب الغربي، ثم الشرق، ثم الغرب منخفض بطيئة	شاهدت طائرات الأواكس بالرادار وشاهدت طائرة مقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادار وعيانا طائرة هليكوبتر بيضاء من طراز MI-8/HIP، شوهدت تحط في نقطة تبعد ٢٥ كيلومترا جنوب غربي توزلا. ثم أقلعت طائرة الهليكوبتر واتجهت شرقا بعدة دقائق قبل أن تعود وتجه غربا. واختفت الطائرة في نقطة قرب مكان اقلاعها. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٩/٣٥	٠٨/٤٣	١٦ شباط/فبراير	٣٧٩٢ ٣٧٩٣
